

3 1761 11890235 2

CA20N
DE
-Z044

GOVT

io

Government

Ontario mation

programs

Ontario;

nt more.




CA20N
DE
-7044

(11)

rio

jobsOntario Information

**Information on the programs
that make up jobsOntario;
how they work;
and how to find out more.**



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

jobsOntario

jobsOntario is a central part of the Ontario government's economic renewal strategy. By investing in businesses, communities and individuals, it's designed to help put Ontario back to work.

jobsOntario was first announced in 1992 as a multi-year investment in training, capital and housing. Since then, the program has expanded to provide support in five major areas:

- helping communities plan and carry out economic development
- investing in capital projects to improve telecommunications, the environment, public transit and highways
- helping to build affordable housing for seniors, singles and families
- providing summer jobs for young people
- helping employers hire and train new workers and existing ones

This brochure contains more information on the five programs that make up **jobsOntario**; how they work; and where to call if you want more information.



jobsOntario *Capital*

jobsOntario Capital was created to support Ontario's economic renewal by investing in the province's infrastructure.

HOW IT WORKS:

By funding projects to improve transit, highway and telecommunications systems and protect the environment, *jobsOntario Capital* is investing in Ontario's economic future while helping to create jobs now.

■ Priority is given to capital spending that has a lasting impact on the economy. Since its inception in 1992, *jobsOntario Capital* has, with various partners, created some 243,000 one-year jobs. Upcoming capital activities include:

■ almost 200 water and sewer improvement projects, in partnership with municipalities, that will result in the creation of more than 13,000 jobs.

■ building Highway 407, in partnership with a private sector consortium. Scheduled for completion in 1998, the project will create some 20,000 jobs over five years.

■ university and college projects, such as building a new campus and renovating another for Niagara College, constructing

a new Seneca College campus on the grounds of York University, and plans for a new health sciences centre as a joint venture between McMaster University and Mohawk College.

■ creating some 37,000 direct and indirect jobs over two years through the Canada/Ontario Infrastructure Works program, in partnership with the federal government, municipalities, school boards, colleges and universities.

Since **jobsOntario Capital** is delivered by a large number of provincial government ministries and agencies, for more information please check the blue pages of your telephone book for the number of the appropriate ministry office in your area.



jobsOntario

Community Action

jobsOntario *Community Action* was announced in 1993. The program is designed to help communities take charge of their economic future, by helping them identify priorities and carry out community development projects; by encouraging local financing of small business; and by supporting local capital projects.

Ontario municipalities, aboriginal communities, non-profit community groups and co-operatives can apply to sponsor community development projects. In addition, **jobsOntario** *Community Action* broadens the definition of a community to include communities with a common bond or interest, such as credit unions, cultural groups, francophone groups, labour organizations, women's groups and organizations for persons with disabilities.

HOW IT WORKS:

jobsOntario *Community Action* has three components:

Community Development helps communities strengthen the skills they need to explore opportunities, and create and carry out their own economic development plans.

Community Capital supports infrastructure projects that contribute to community economic growth. For example, the program can help fund training facilities; construction or renovation of community centres or facilities; or renovation of a key cultural asset.

Community Financing provides the means for communities to encourage local loans and equity investments in small and medium-sized businesses.

Since 1993, **jobsOntario Community Action** has funded some 950 projects in communities across the province, generating almost 6,000 jobs.

HOW TO FIND OUT MORE:

Check the blue pages of your phone book for the local number of one of the six ministries that administer **jobsOntario Community Action**:

- Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
- Ministry of Citizenship
- Ministry of Culture, Tourism and Recreation
- Ministry of Economic Development and Trade
- Ministry of Municipal Affairs
- Ministry of Northern Development and Mines



jobsOntario

jobsOntario *Homes*

jobsOntario *Homes* is a non-profit housing program designed to provide affordable housing for families, seniors, singles and people with special needs.

HOW IT WORKS:

- **jobsOntario *Homes*** secures funding for non-profit organizations — such as service clubs, trade unions and community groups — to construct affordable housing in their communities.
- all stages of construction — from architecture through development, contracting and construction — are carried out by the private sector.
- over four years, **jobsOntario *Homes*** will provide 20,000 new non-profit homes across the province and generate almost 28,000 jobs in construction and related industries.

HOW TO FIND OUT MORE:

See the blue pages of your phone book for the local office of the Ministry of Housing.

jobsOntario

Summer Employment

jobsOntario Summer Employment is a co-ordinated program aimed at combating youth unemployment and providing valuable work experience for young people. In 1994, the program created more than 22,000 government-funded jobs for young people aged 15 to 24, or up to age 29 for persons with disabilities.

HOW IT WORKS:

jobsOntario Summer Employment funds jobs through the following programs:

- **jobsOntario Youth**
- **Student Venture Program**
- **Summer Experience Program**
- **Northern Training Opportunity Program (NORTOP)**
- **Environmental Youth Corps Program (EYC)**
- **Ontario Québec Summer Student Job Exchange Program**
- **Ontario Ranger Program**

HOW TO FIND OUT MORE:

For information on all **jobsOntario Summer Employment** programs, call 1-800-387-0777 (toll-free).



jobsOntario *Training*

jobsOntario Training is designed to help long-term unemployed people get back to work and to give private sector employers an opportunity to hire new workers and train existing ones.

HOW IT WORKS:

- local brokers — community agencies such as municipalities, school boards, colleges and employment counselling services — work with employers and workers who want to take part in the program.
- employers can receive a training credit of up to \$10,000 to train new employees in new positions and upgrade skills of current employees.

As of November 1994, **jobsOntario Training** has created more than 60,000 positions across the province. By helping long-term unemployed workers, the program has to date reduced social assistance costs by an estimated \$ 200 million.

HOW TO FIND OUT MORE:

Call the Training Hotline (toll-free) at 1-800-387-5656 (TDD 1-800-387-0743) to get the name of the broker in your area.



boulotOntario Formation vise à aider les personnes qui sont sans travail depuis longtemps à réintégrer le marché du travail et à donner aux employeurs du secteur privé la chance d'accroître leur personnel et de former les employés qui sont déjà à leur service.

FONCTIONNEMENT :

■ Des intermédiaires locaux (c'est-à-dire des organismes communautaires comme les municipalités, les conseils scolaires, les collèges et les services d'orientation professionnelle) collaborent avec les employeurs et les employés qui souhaitent participer au programme.

■ Les employeurs peuvent recevoir un crédit de formation pouvant atteindre 10 000 \$ afin de former les personnes qui sont embauchées pour de nouveaux postes et permettre aux employés déjà en place de se perfectionner.

En novembre 1994, **boulotOntario Formation** avait créé quelque 60 000 emplois dans diverses localités de la province. Grâce aux débouchés qu'il procure aux victimes de chômage chronique, le programme a jusqu'ici réduit les coûts de l'aide sociale d'environ 200 millions de dollars.

RENSEIGNEMENTS :

Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir le nom de l'intermédiaire dans votre région, appelez 1 800 387-5656, sans frais (ATS : 1 800 387-0743).

Novembre 1994

boulotoOntario Emplois d'été

boulotoOntario : Renseignements

boulotoOntario *Emplois d'été* est un programme intégré visant à lutter contre le chômage chez les jeunes et à leur offrir une expérience valable sur le marché du travail. En 1994, le programme a créé quelque 22 000 emplois financés par le gouvernement. Ces emplois seront offerts aux jeunes de 15 à 24 ans (jusqu'à 29 ans dans le cas des personnes handicapées).

FONCTIONNEMENT :

boulotoOntario *Emplois d'été* subventionne des emplois dans le cadre des programmes suivants :

■ **boulotoOntario Jeunesse;**

■ Programme Étudiants entrepreneurs;

■ Programme Expérience Été;

■ Programme de formation professionnelle pour les jeunes du Nord;

■ Brigade des jeunes environnementalistes;

talistes;

■ Programme d'échange d'emplois d'été pour étudiants Ontario-Québec;

■ Programme des brigadiers de la forêt.

RENSEIGNEMENTS :

Pour obtenir des renseignements sur tous les programmes **boulotoOntario Emplois d'été**, appelez sans frais le 1 800 387-0777.

boulotOntario Logement



boulotOntario

boulotOntario Logement est un programme de logement sans but lucratif visant à fournir des logements abordables aux familles, aux aînés, aux personnes seules et aux personnes ayant des besoins spéciaux.

FONCTIONNEMENT :

■ **boulotOntario Logement** permet à des organismes sans but lucratif — clubs philanthropiques, syndicats et groupes communautaires — d'obtenir des fonds pour construire des logements abordables dans leur collectivité.

■ Le secteur privé procède à toutes les étapes de la construction, de la préparation des plans architecturaux à l'aménagement, en passant par l'attribution des contrats et la construction.

■ Sur une période de quatre ans, **boulotOntario Logement** fournira 20 000 nouveaux logements sans but lucratif dans diverses localités de la province et entraînera la création de près de 28 000 emplois dans la construction et les industries connexes.

RENSEIGNEMENTS :

Consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique pour obtenir le numéro du bureau local du ministère du Logement.

Le volet **immobilisations communautaires** appuie les projets d'infrastructure qui favorisent la croissance économique à l'échelon local. Ainsi, le programme peut contribuer au financement des établissements de formation, de la construction ou de la rénovation des centres et installations communautaires ou de la rénovation des biens culturels.

Le volet **financement communautaire** donne aux collectivités des moyens d'encourager les prêts locaux et l'investissement de capitaux dans des petites et moyennes entreprises.

Depuis 1993, **boulotOntario Action communautaire** a subventionné 950 projets, entraînant ainsi la création de quelque 6 000 emplois.

RENSEIGNEMENTS :

Consultez les pages bleues de l'annuaire pour obtenir le numéro local de l'un des six ministères qui administrent ce programme.

- ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales;
- ministère des Affaires civiles;
- ministère de la Culture, du Tourisme et des Loisirs;
- ministère du Développement économique et du Commerce;
- ministère des Affaires municipales;
- ministère du Développement et des Mines.



boulotOntario Action communautaire a été annoncé en 1993. Ce programme vise à aider les collectivités à prendre en main leur avenir économique, en les incitant à définir les priorités et à mener des projets de développement communautaire, à encourager le financement local des petites entreprises et à appuyer les projets d'immobilisations.

Les municipalités, les collectivités autochtones, les groupes sans but lucratif et les coopératives de l'Ontario peuvent présenter une demande en vue de par-rainer des projets de développement communautaire. En outre, **boulotOntario Action communautaire** élargit la définition de communauté pour englober les groupes ayant un intérêt ou un lien commun, comme les *credit unions*, les groupes culturels, les groupes francophones, les syndicats, les groupes ments féminins et les organismes créés à l'intention des personnes handicapées.

FONCTIONNEMENT :

boulotOntario Action communautaire comporte trois volets :

Le volet **développement communautaire** aide les collectivités à consolider les ressources dont elles ont besoin pour explorer les diverses possibilités et créer et mettre en oeuvre leurs propres plans de développement économique.

■ Des projets entrepris par des collèges et des universités, comme la construction d'un nouveau campus et la rénovation d'un campus pour le collège Niagara, la construction d'un nouveau campus pour le collège Seneca sur les terrains de l'Université York ainsi que la préparation de plans pour un centre des sciences de la santé, une coentreprise de l'Université McMaster et du collège Mohawk.

■ La création, directe et indirecte, de quelque 37 000 emplois sur deux ans grâce au Programme Travaux d'infrastructure Canada/Ontario. Ce programme repose sur l'établissement de partenariats entre l'Ontario, le gouvernement fédéral, les municipalités, les conseils scolaires, les collèges et les universités.

Un grand nombre d'organismes et de ministères du gouvernement provincial assurent l'exécution du programme **boulotOntario Construction**. Pour

obtenir de plus amples renseignements, veuillez consulter les pages bleues de l'annuaire téléphonique, où figure le numéro du ministère approprié dans votre région.

boulotOntario Construction



boulotOntario

boulotOntario *Construction* a été créée afin d'appuyer le renouveau économique de l'Ontario au moyen d'investissements dans l'infrastructure de la province.

FONCTIONNEMENT :

En finançant des projets destinés à améliorer les transports en commun, les routes et le réseau de télécommunications et à protéger l'environnement, **boulotOntario** *Construction* investit dans l'avenir économique de l'Ontario et contribue à créer des emplois dans l'immédiate.

■ On accorde la priorité aux dépenses en capital susceptibles d'exercer un effet économique durable. Depuis son lancement en 1992, **boulotOntario** *Construction* a entraîné la création de quelque 243 000 années-emplois grâce à divers partenariats. Parmi les projets imminents, mentionnons :

■ Près de 200 projets d'amélioration des systèmes d'égout et d'approvisionnement en eau, entrepris en collaboration avec les municipalités, qui permettront de créer plus de 13 000 emplois.

■ La construction de la route 407, en partenariat avec un consortium du secteur privé. Les travaux seront terminés en 1998 et entraîneront la création de quelque 20 000 emplois sur cinq ans.

boulotOntario

boulotOntario est un élément central de la stratégie de renouveau économique du gouvernement de l'Ontario. En investissant dans les entreprises, les localités et les ressources humaines, **boulotOntario** contribue à remettre l'Ontario au travail.

boulotOntario est un programme d'investissements d'une durée de plusieurs années dans la formation, la construction et le logement. Depuis sa création, en 1992, le programme s'est enrichi de façon à appuyer cinq grands domaines :

- il aide les collectivités à planifier et à assurer leur développement économique;
- il investit dans des projets d'immobilisations en vue d'améliorer les télécommunications, l'environnement, les transports en commun et le réseau routier;
- il contribue à la construction de logements abordables pour les aînés, les personnes seules et les familles;
- il procure des emplois d'été aux jeunes;

■ il aide les employeurs à embaucher et à former les travailleuses et travailleurs qui entrent sur le marché du travail ou qui s'y trouvent déjà.

La présente brochure renferme des renseignements supplémentaires sur les cinq programmes qui constituent **boulotOntario** et sur leur fonctionnement, et elle indique l'endroit où s'adresser pour obtenir plus de détails.

boulotOntario : Renseignements

Renseignements sur les programmes

qui constituent boulotOntario,

sur leur fonctionnement et sur la façon

d'obtenir des détails supplémentaires.



boulotOntario

